



Enkätanalys, äldreomsorg

Finskt förvaltningsområde, Ludvika kommun

Ludvika kommun ingår sedan den 1e februari 2015 i förvaltningsområdet för det finska språket. Det innebär att kommunens invånare har rätt att använda sig av det finska språket i sina kontakter, muntligen eller skriftligen, med kommunen. Invånarna har också rätt att få äldre- och barnomsorg helt eller delvis på finska.

För att få reda på vilka önskemål och behov de finsktalande invånarna i Ludvika kommun har, genomförde kommunen en enkätundersökning med fokus på äldreomsorg under sommaren 2015. Enkäten fanns tillgänglig på webben samt i pappersformat. Pappersenkäter delades ut till kommunens finska föreningar, men dessa fanns även tillgängliga på kommunens bibliotek, stadshusets reception, förvaltningshuset Marnäsliden, samt på Hammarbackens sommarkafé.

Enkättiden var 20150601–20150930. Det kom sammanlagt 44 svar på äldreomsorgsenkäten. Enkätsvaren har behandlats anonymt. På frågorna där resultatet redovisas i procent är beräkningen gjord på andelen svarande på just den specifika frågan.

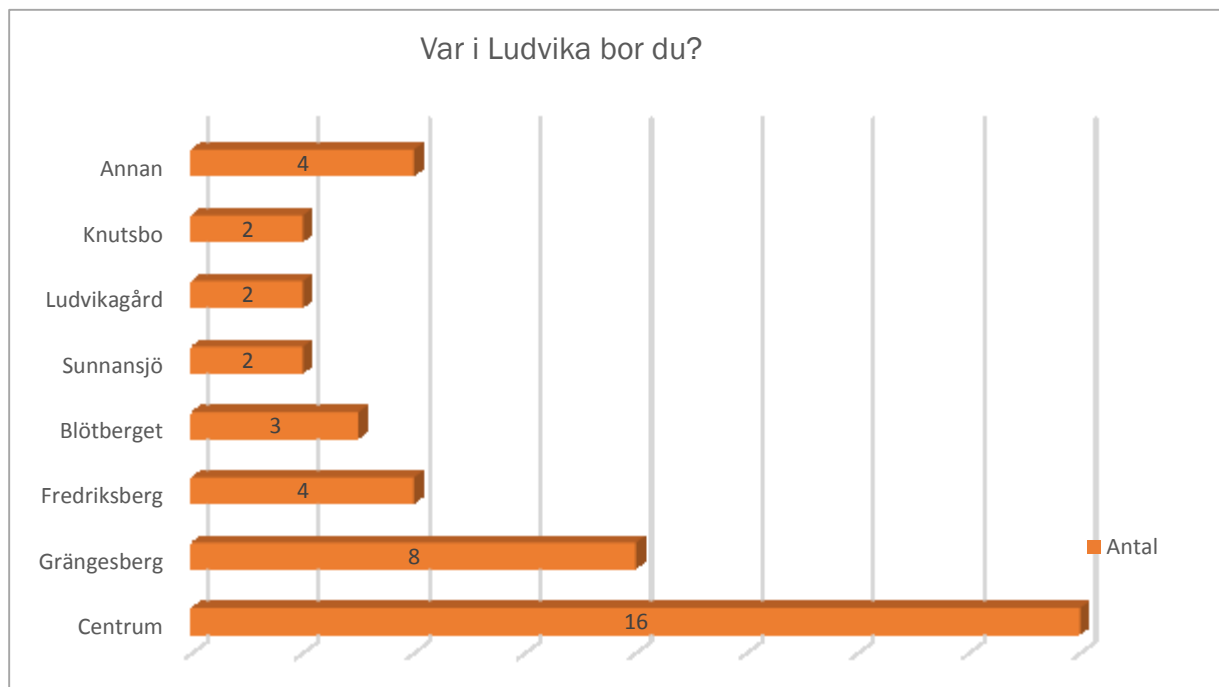
Målet är att resultatet kan användas som arbetsverktyg i kommunens anpassning till det finska förvaltningsområdet.

Bakgrundsinformation

De flesta som svarat på enkäten hamnar i åldersgruppen 65-74 år (52 %). Näst största gruppen är 75-84 år (22 %) och den tredje största gruppen 85-94 år (19 %). Sammanlagt utgör dessa tre grupper hela 93 %.

Majoriteten av respondenterna är kvinnor (63 % kvinnor, 37 % män).

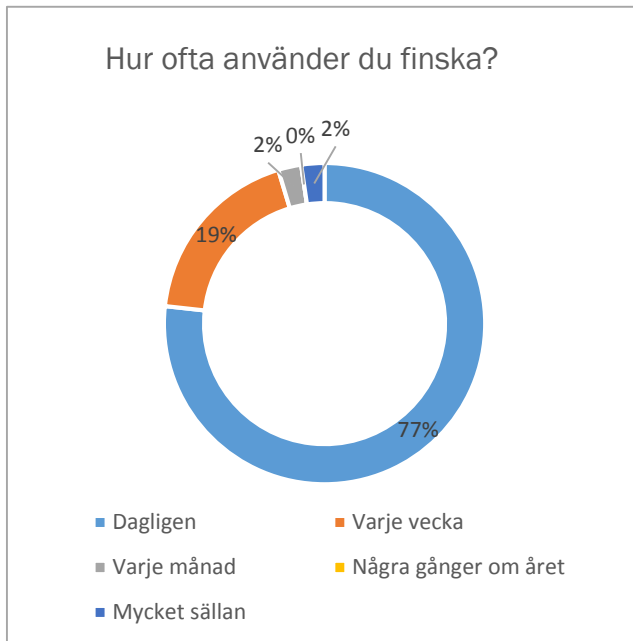
De flesta av respondenterna bor i Ludvika centrum med omnejd. Annan relativt stor grupp bor i Grängesberg (8 stycken).



Alla som svarat på enkäten är födda i Finland. En anledning till detta är nog att de flesta äldre sverigefinländare tillhör den första generationen sverigefinländare. Trots att alla respondenter är födda i Finland så har merparten av dessa svenskt medborgarskap. Enbart 23 % av respondenterna har finskt medborgarskap. Utöver dessa så har 7 % av respondenterna dubbelt medborgarskap.

91 % av respondenterna har finska som modersmål. 9 % uppger att de har svenska som modersmål. Trots att vissa respondenter hade svenska som modersmål så använder alla respondenter finska, i varierande omfattning.

De allra flesta respondenter, nämligen 77 %, pratar finska dagligen. 19 % talar finska varje vecka, och resterande 4 % varje månad, alternativt mycket sällan. Detta tyder på att finska är ett levande språk i Ludvika.

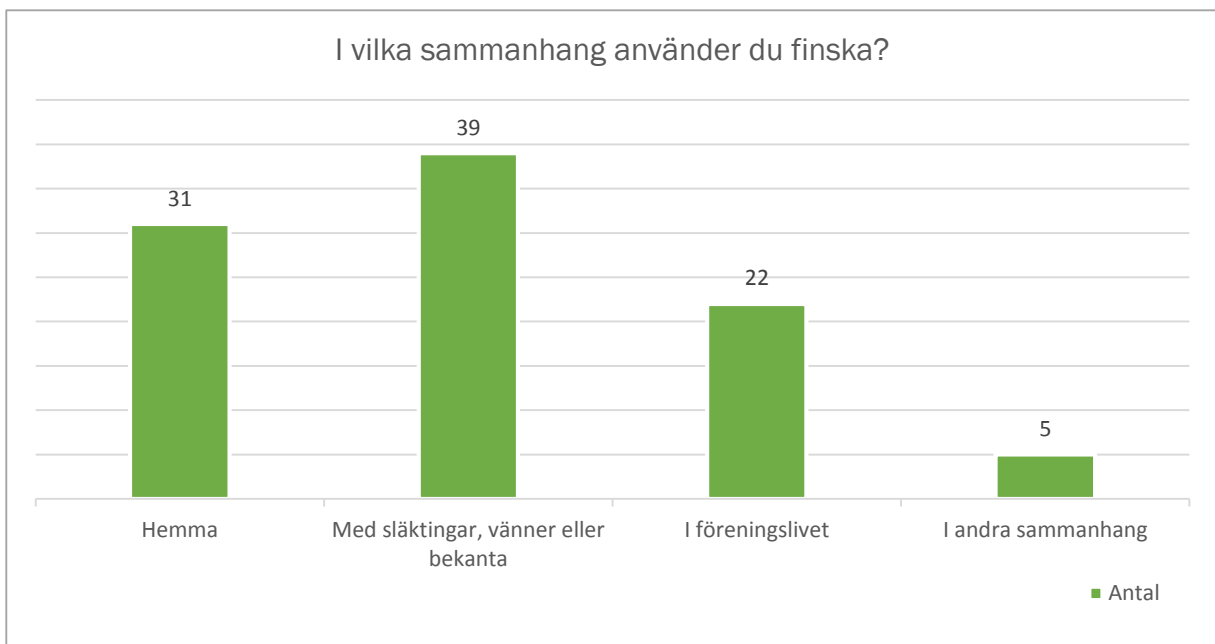


På frågan ”I vilka sammanhang använder du finska?” svarade de flesta respondenterna att de använder finska med släktingar, vänner och bekanta, hela 39 av 44 respondenter.

I många fall pratar man finska även hemma (31 st.), antingen med sin partner eller med barnen. Hälften av respondenterna angav även att de använder finska i föreningslivet (22 st.). Att så många använder finska i föreningslivet kan delvis förklaras med att ett flertal enkäter blev distribuerade via lokala finska föreningar. Det är nämligen bara en bråkdel av alla sverigefinländare som faktiskt är aktiva inom finska föreningar.

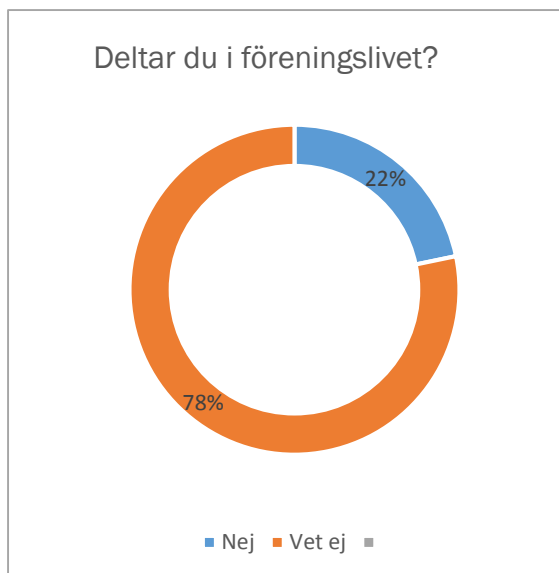
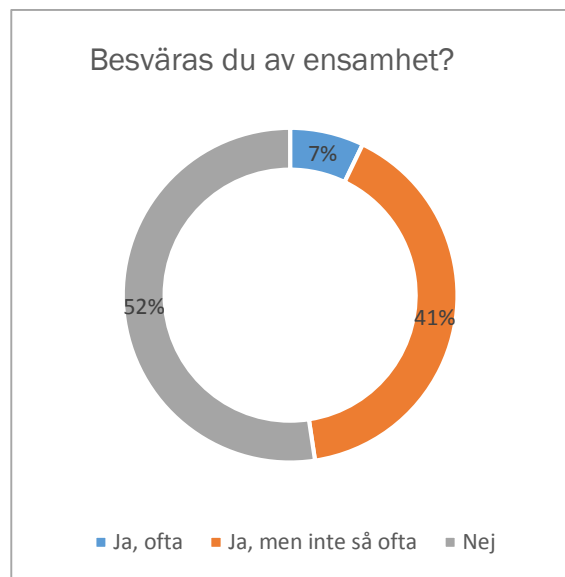
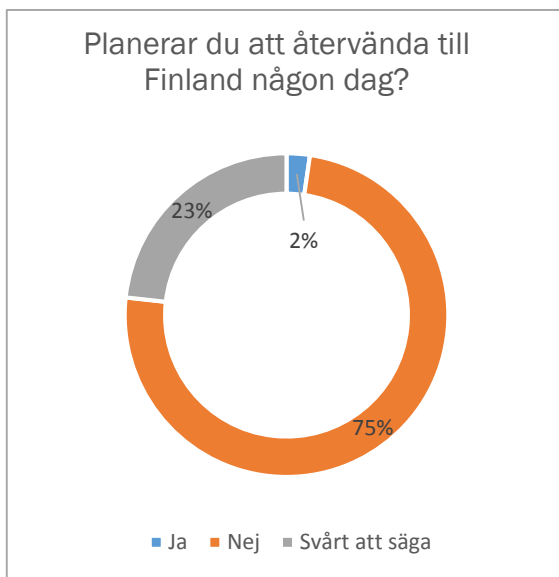
För många är dock föreningarna just de ställen där man kan prata finska. Föreningarna kan agera som komplement till andra finstalande forum, men för vissa individer kan dessa även vara ett av de få, eller till och med de enda ställen, där de får prata och höra finska i sin vardag.

Av de respondenter som använder finska ”I andra sammanhang”, var det två stycken som uppgav sig tala finska i kyrkan. Även Facebook uppgavs som ett ställe där man kunde använda finska.





De allra flesta respondenter (75 %) har inga planer på att återvända till Finland (alla som svarade var födda i Finland). 23 % hade inte bestämt sig än, medan 2 % hade planer på att flytta tillbaka till Finland. 50,75 år är medellängden på hur länge respondenterna har bott i Sverige. En klar majoritet av respondenterna bor i en egen lägenhet eller villa (39 av 42 stycken). På frågan om huruvida respondenterna besväras av ensamhet, så svarade hela 41 % ”Ja, men inte så ofta”. 7 % svarade ”Ja, ofta”. 52 % svarade att de inte besväras av ensamhet



65 % av respondenterna deltar i finsktalande föreningsliv, 21 % av respondenterna deltar i svensktalande föreningsliv och 14 % deltar inte i något föreningsliv. Observera att respondenterna kunde vara aktiva i både finsk- och svensktalande föreningsliv.

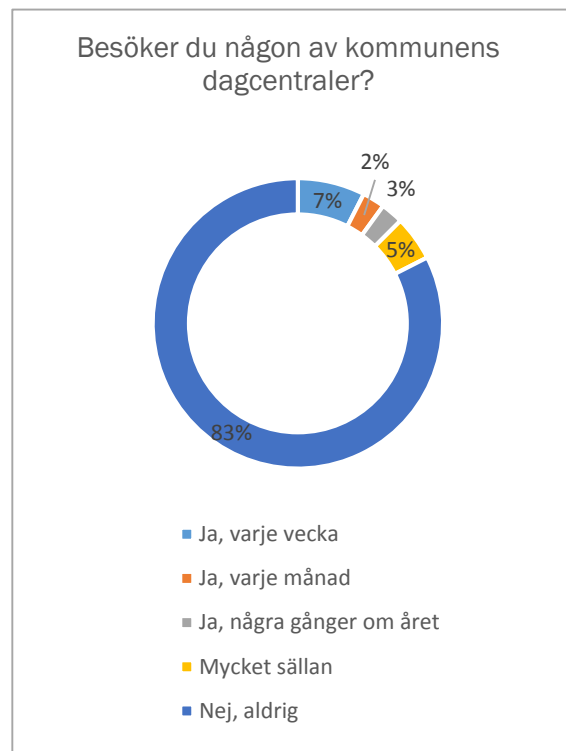
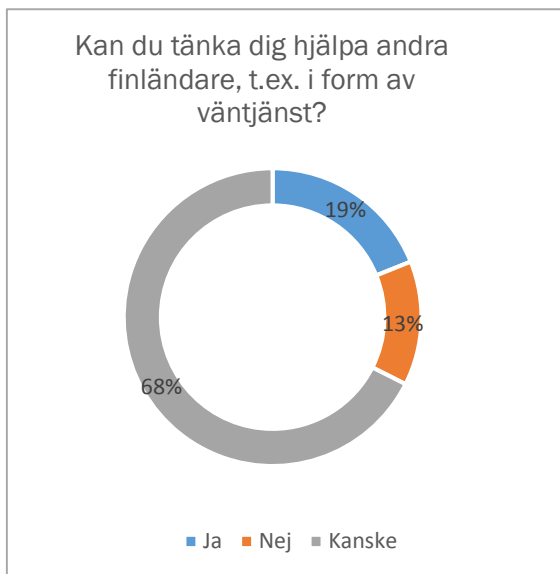
Svaren skulle kunna tyda på ett mycket aktivt föreningsliv i kommunen. Vi vet dock sedan tidigare att långt ifrån alla kommunens sverigefinländare är föreningsaktiva. Den mest sannolika anledningen till den höga siffran är att många av enkäterna delades ut bland olika föreningar inom kommunen.



Service på finska

De flesta som svarade på frågan ”Kan du tänka dig att hjälpa andra finländare – t.ex. i form av väntjänst?”, svarade ”Kanske”(68 %). Därefter kom ”Ja” med 19 % och ”Nej” med 13 % av svaren.

Frågan kan ha varit svår då de flesta inte är principiellt emot att ställa upp för andra, samtidigt som man inte vill lova för mycket. Då kan det ärligaste svaret ofta vara just ”kanske” i den här typen av sammanhang.

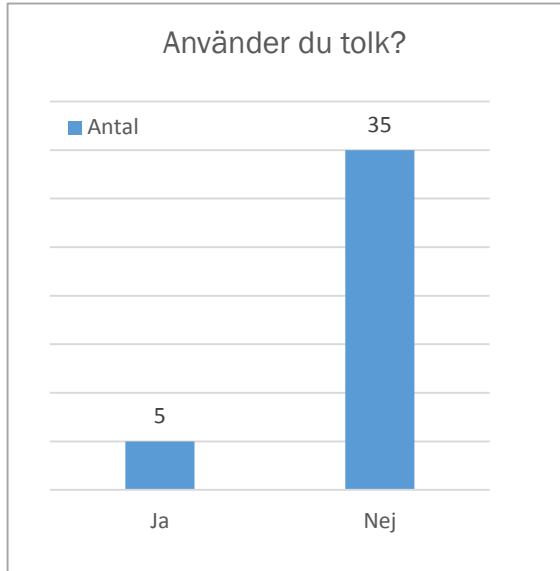


De flesta respondenter besöker aldrig kommunens dagcentraler (83 %). 7 % av respondenterna besöker dagcentralerna varje vecka, medan 2 % besöker dessa varje månad, 3 % några gånger om året och 5 % mycket sällan.

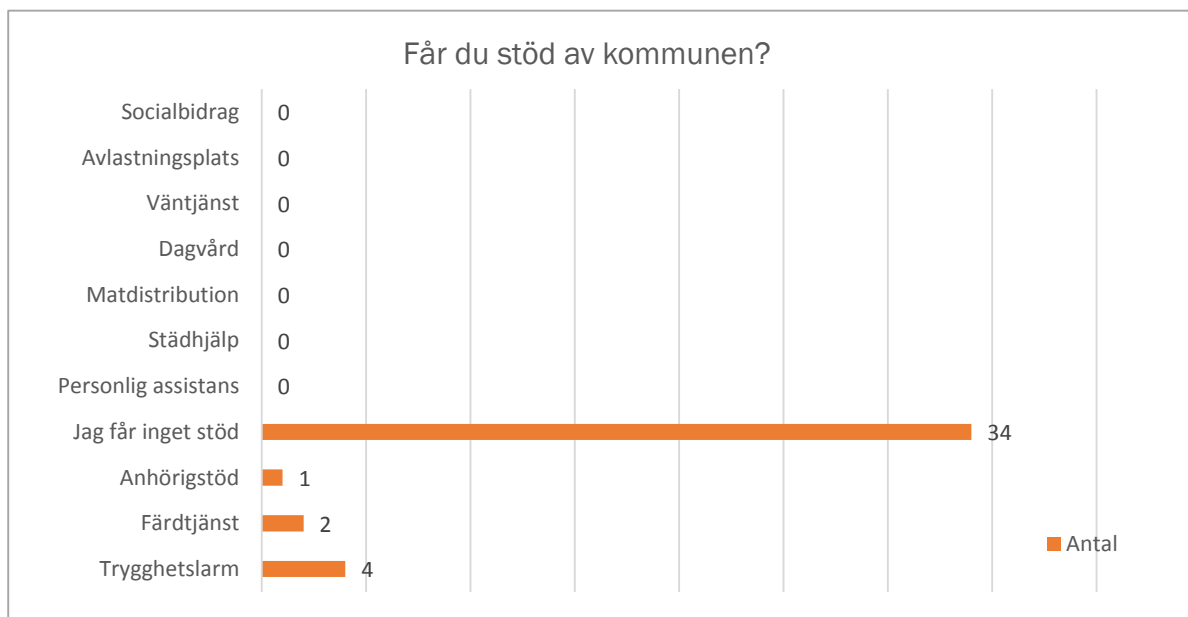
Hela 36 % av respondenterna svarade att de skulle besöka dagcentralerna oftare ifall dessa erbjöd service på finska. 50 % av respondenterna visste inte hur de skulle göra, medan 14 % svarade att det inte skulle påverka deras besöksfrekvens.



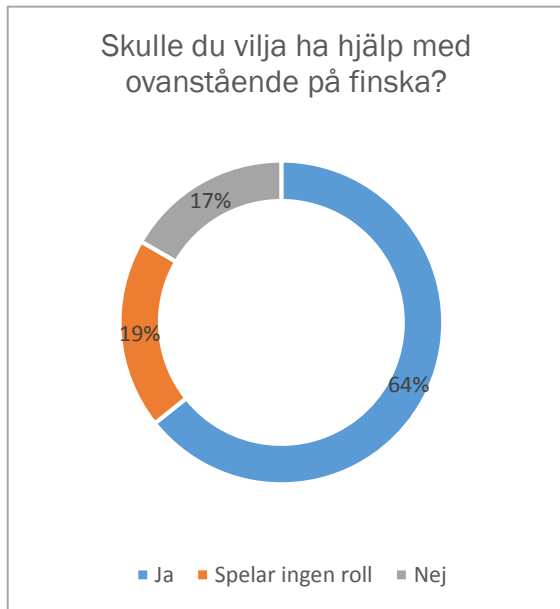
De flesta respondenter använder ingen tolkhjälp. Det är bara fem stycken som säger sig använda kommunens tolkhjälp, och hela 85 % har inte behövt tolkhjälpens tjänster. Dock var det några som t.ex. använder man sina barn som tolkar, alternativt att man går till en privat finsk läkare.



Hela 34 st. svarade att de inte får något stöd av kommunen. En respondent fick hjälp med anhörigstöd, två i form av färdtjänst och fyra hade trygghetslarm hemma. OBS! En och samma respondent kan få hjälp med olika saker (t.ex. färdtjänst + trygghetslarm)

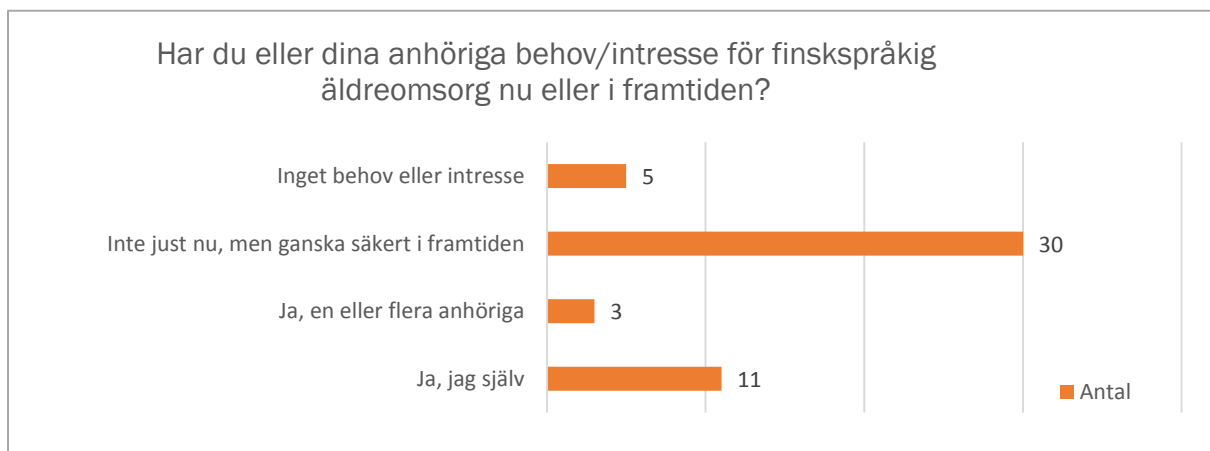


Av de alternativ som presenterades i förra figuren skulle 64 % av respondenterna vilja få på finska. 19 % svarade ”Spelar ingen roll”, och 17 % svarade ”Nej”.



Enbart fyra personer svarade att de varken har behov eller intresse för finskspråkig äldreomsorg nu eller i framtiden. 11 st. svarade att de redan har ett behov eller intresse för finskspråkig äldreomsorg, medan tre personer angav att någon av deras anhöriga hade behov eller intresse för finskspråkig äldreomsorg redan idag. De flesta svarade dock att de inte är i behov av finskspråkig äldrevård just nu, ”men ganska säkert i framtiden”.

Av de respondenter som hade svarat att de inte har behov eller intresse för finskspråkig äldrevård, var det bland annat en respondent som angav sig vara helt tvåspråkig och en annan som tyckte att språket inte spelade någon roll.

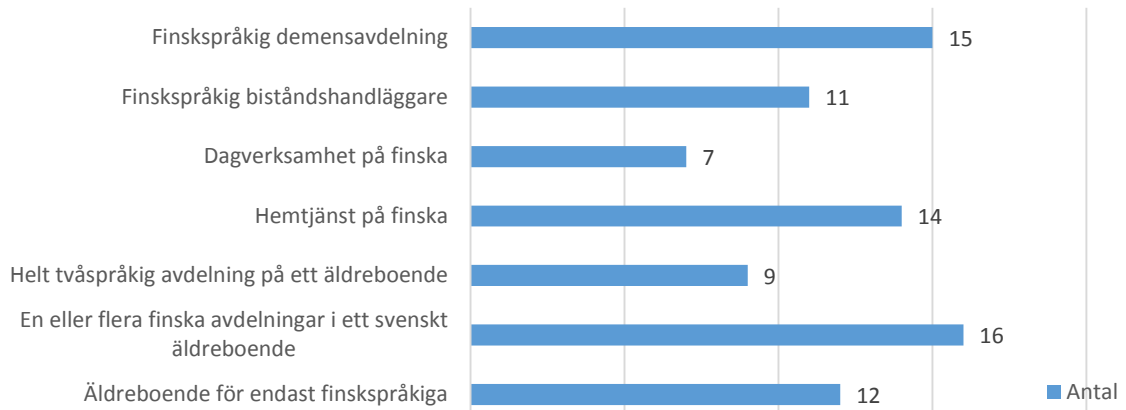


När vi frågade vilken typ av finskspråkig äldrevård respondenterna skulle vara intresserade av, så fick vi väldigt olika svar. Det tre mest populära alternativen var ”En eller flera finska avdelningar i ett svenskt äldreboende” (16 svar); ”Finskspråkig demensavdelning” (15 svar) och ”Hemtjänst på finska” (14 svar). Dock var det nästan lika många som tyckte att ”Äldreboende för endast finskspråkiga” (12 svar) och ”Finskspråkig biståndshandläggare” (11 svar) var viktiga delar av finskspråkig äldreomsorg. ”Dagverksamhet på finska” fick 7 svar och ”Helt tvåspråkig avdelning på ett äldreboende” fick 9 svar. Utöver dessa alternativ som angavs även ”någon finskspråkig person på äldreboende” och ”finskspråkig väntjänst”.

Det var totalt 37 respondenter som svarade på frågan.



Vilka av följande alternativ skulle vara av intresse för dig?



De vanligaste anledningarna till varför respondenterna var intresserade av äldreomsorg på finska var följande; ”Om jag skulle drabbas av demenssjukdom behöver jag omvårdnad på finska” (25 svar) och ”Personalen förstår mina behov bättre” (22 svar).

Varför är du intresserad av äldreomsorg på finska?



Även de resterande alternativen fick många svar, men inte alls lika många som de två förstnämnda alternativen. Både ”Hemkänsla” och ”Jag gör mig lättare förstådd/jag förstår bättre vad andra boende säger” fick 13 svar, följt med ”Jag skulle känna mig tryggare” (12 svar) och ”Gemenskap med andra med samma kulturella bakgrund” (11 svar). De två minst ”populära” alternativen var ”Tillgång till finsk kultur är viktigt för mig” (10 svar) och ”Där känner jag mig inte utanför/avvikande” (9 svar). En respondent hade även tillagt att hen i sitt yrke hade ”upptäckt att språket är viktigt”

Baserat på dessa svar kan man lätt dra slutsatsen att de flesta som är intresserade av finskspråkig äldrevård är det för att de vill bli förstådda och få korrekt vård. Det handlar inte så mycket om att det skulle vara ”mysigt” att umgås med andra finnar, utan det handlar framför allt om att ha en värdig och meningsfull vistelse på ett äldreboende.

På samma sätt som respondenterna bor i olika delar av kommunen fick vi väldigt olika svar på var i Ludvika det borde finnas finskspråkig äldreomsorg. Solsidan fick flest röster (15 st.) och Biskopsgården som kom tvåa fick 11 röster. Man kan därmed konstatera att det inte finns någon förhandsfavorit bland alternativen, utan de flesta verkar ha valt det boende som ligger närmast det egna hemmet.

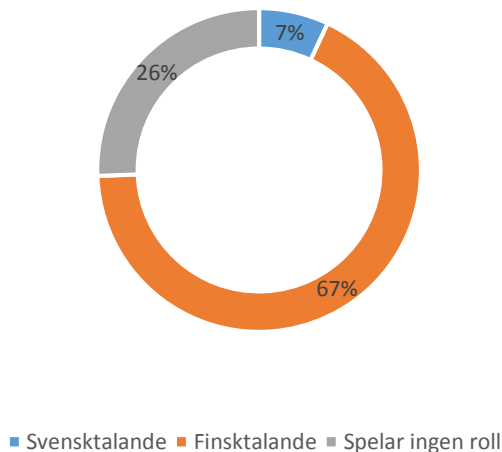


Hälften av respondenterna svarade att de skulle vara beredda att flytta till en annan del av kommunen för att få vård på finska. 40 % av respondenterna svarade ”Vet ej”, medan enbart 10 % vill inte flytta till en annan del av kommunen.

Att så många inte kunde svara på om de ville flytta till en annan del av kommunen kan bero på att man i dagsläget inte vet hur alternativen skulle se ut i verkligheten. Hade det redan funnits en finskspråkig avdelning någonstans i kommunen tror jag att respondenterna lättare hade kunnat bilda en uppfattning om huruvida de kunde tänka sig flytta längre bort eller inte.



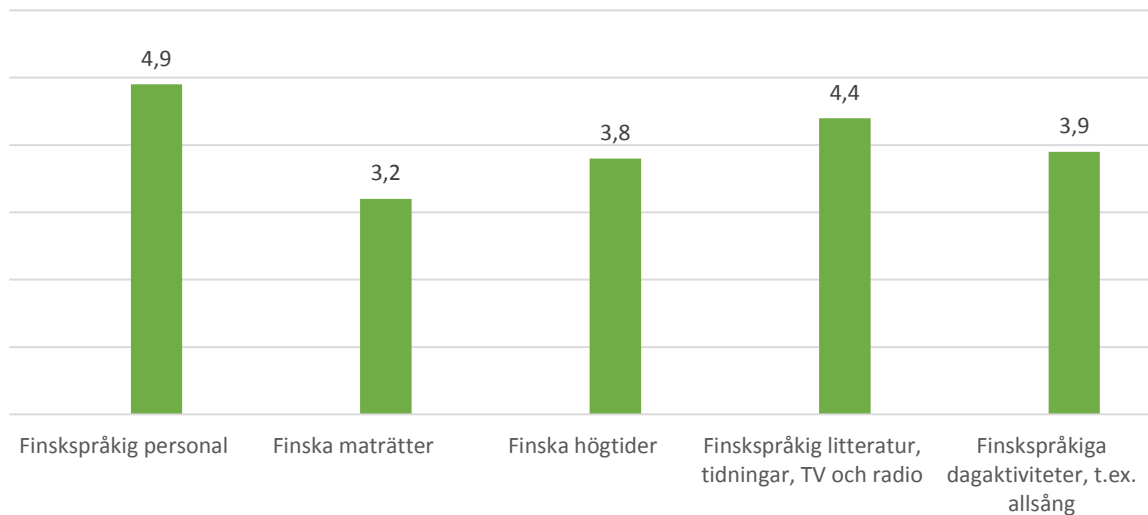
Om du väljer att bo kvar i din nuvarande bostad men behöver hjälp – vill du då ha hjälp av svensk- eller finsktalande personal?



På frågan ”Om du väljer att stanna i din nuvarande bostad och har behov av hjälp – vill du då ha hjälp av svensk- eller finsktalande personal?” svarade majoriteten av respondenterna att de föredrar att få hjälp av finsktalande personal (67 %). Enbart 7 % föredrog svensktalande personal, medan hela 26 % av respondenterna angav att det inte spelar någon roll.

I frågan om hur ett finskt äldreboende ska vara, kunde respondenterna rangordna de saker de tyckte var viktigast på ett äldreboende. Högst upp på skalan kommer ”Finskspråkig personal” med hela 4,9 av möjliga 5 poäng, följd av ”Finskspråkig litteratur, tidningar, TV och radio” med 4,4 poäng. Därefter kom ”Finskspråkiga dagsaktiviteter, t.ex. allsång” med 3,9 poäng, ”Finska högtider” med 3,8 poäng och sist kom ”Finska maträtter” med 3,2 poäng. Utöver dessa alternativ så nämndes även följande aktiviteter; ”lek” samt ”lyssna på dansmusik”.

Vad är viktigast på ett finskt äldreboende?
Skala 1-5, medelvärde



Hur ska ett finskt äldreboende vara? Vad av följande är viktigast, respektive minst viktigt, för dig?

Det var möjligt att ge lika många poäng till de olika alternativen då frågan inte krävde någon inbördes rangordning.

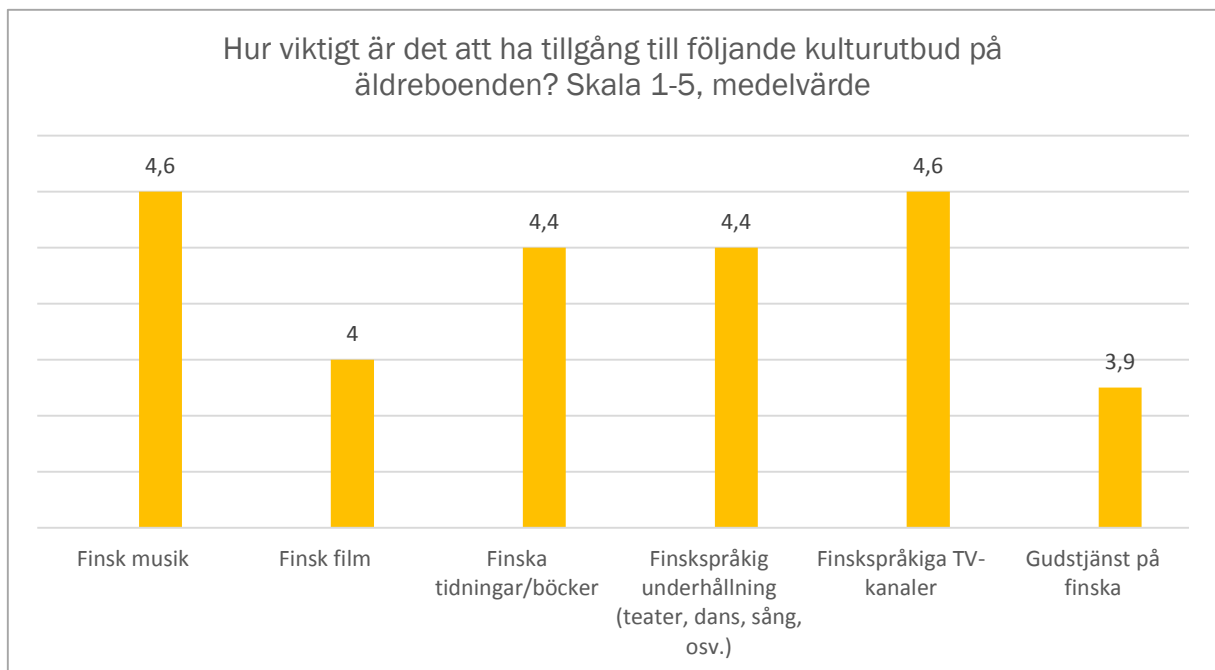
En möjlig anledning till varför finskspråkig litteratur, tidningar, TV och radio kom så högt upp på listan kan vara att det är en relativt självständig och flexibel ”aktivitet”, samtidigt som den upprätthåller samt förstärker de boendenas språkkunskaper och kopplingen till hemlandet.



På samma sätt som på ovan fråga fick respondenterna även rangordna de viktigaste kulturaktiviteterna på ett finskspråkigt äldreboende. De mest populära aktiviteterna var ”Finsk musik” och ”Finskspråkiga TV-kanaler”- båda fick 4,6 poäng. ”Finska tidningar/böcker” samt ”Finskspråkig underhållning (teater, dans, sång, osv.)” fick båda 4,4 poäng. ”Finsk film” fick 4 poäng och ”Gudstjänst på finska” fick 3,9 poäng.

Det var möjligt att ge lika många poäng till de olika alternativen då frågan inte krävde någon inbördes rangordning.

Respondenterna kunde även fritt berätta vad de önskade för finskspråkiga aktiviteter för de äldre i kommunen. Vi fick nedan önskemål: fisketurer/diskussionsstunder/finska sånger/tala om kriget/gemensamma resor/musik och sång/stickkafé/musikprogram.



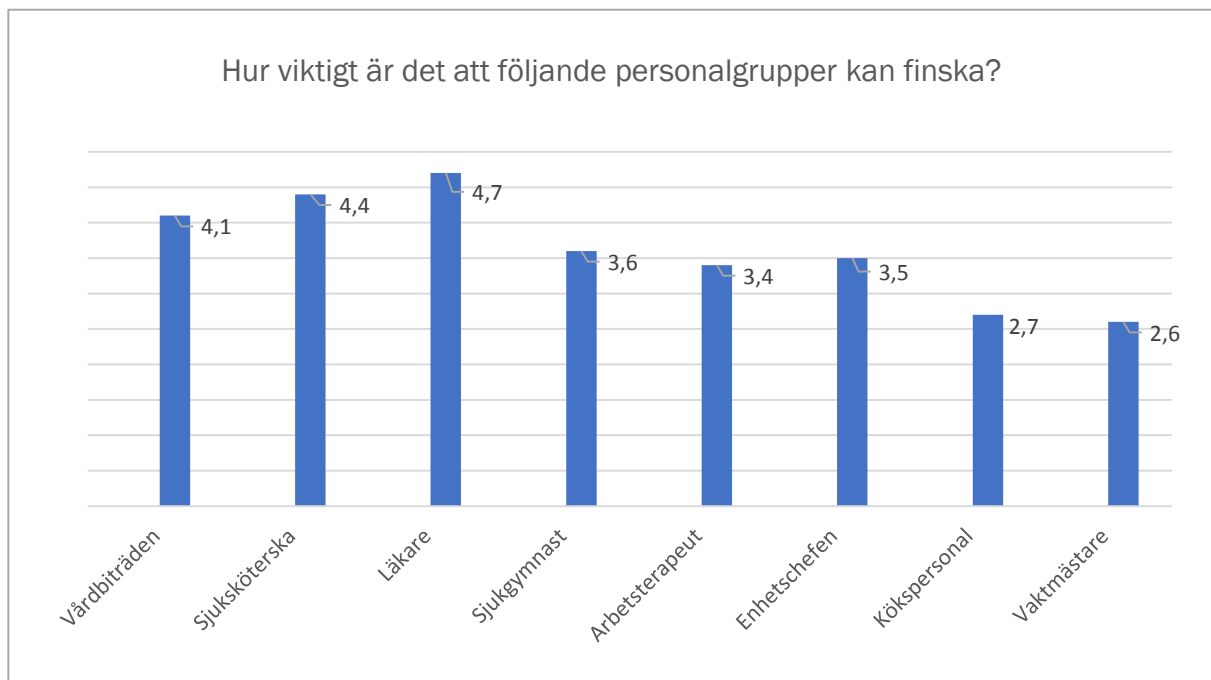
Hur viktigt är det att det finns tillgång till följande kulturutbud på ett äldreboende?

I frågan om hur viktigt det är att vissa personalgrupper pratade finska på ett äldreboende, kunde respondenterna återigen rangordna alternativen.

Enligt respondenterna så var det allra viktigast att läkaren pratar finska (4,7 poäng). Kort därefter kom ”Sjuksköterska” med 4,4 poäng och ”Vårdbiträde” (4,1 poäng). Sjukgymnast, enhetschef och arbetsterapeut vara alla relativt viktiga (3,6, 3,5 och 3,4), medan kökspersonalens och vaktmästarens kunskaper i finska var mindre viktiga (2,7 och 2,6 poäng).

Baserad på den här informationen är det finska språket allra viktigaste när det kommer till att tala om ens hälsa (läkare och sjuksköterska). Även finsktalande vårdbiträden ansågs vara viktiga, säkert delvis eftersom det är den mest närvarande yrkesgruppen på ett äldreboende och på det viset ständigt närvarande i de äldres vardag.

En respondent betonade vikten av en finskspråkig läkare. ”Jorma Rintamäki hade mottagning i Ludvika, men Landstinget förlängde inte hans kontrakt. Han är numera en privatläkare, men då kostar det 900-1000 kr och många har inte sådana pengar.”



Hur viktigt är det att följande personalgrupper på ett äldreboende kan finska?

På frågan om respondenterna får tillräckligt med information om Landstinget och hälso-och sjukvård svarade 39 % av respondenterna ”Ja” och 61 % ”Nej”. Av de som inte får tillräckligt med information, var det merparten som ville ha skriftlig information på finska. Två respondenter kunde även tänka sig få mer information på svenska.

Slutligen kunde respondenterna ge sin syn på äldreomsorgen, och då fick vi följande svar:

Jag vet ingenting om äldreomsorgen, jag har ingen erfarenhet fast jag är gammal/Det är så viktigt att kunna använda sitt modersmål; man förstår och blir förstådd. Jag har bra erfarenheter från Suomikoti (Finskt äldrecentrum) i Stockholm/Jag önskar äldreomsorg på finska ifall de äldre inte talar svenska.



Sammanfattning

I Ludvika kommun bor det ca 3000 sverigefinländare (t.o.m. tredje generationen), och ca 700 av dessa tillhör den första generationen sverigefinländare. Svarsfrekvensen var 44 st., vilket motsvarar 6 procent av första generations sverigefinländare bosatta i Ludvika kommun. Detta är ett mycket lågt resultat.

Möjliga orsaker för det låga resultatet kan vara dålig marknadsföring alternativt att enkäten varit för svåruppfattad. Svarsfrekvensen bland föreningsaktiva var väldigt hög, men de sverigefinländare som inte är aktiva inom de finska föreningarna i kommunen har varit svåra att nå. Man kan även tänka sig att det tar tid innan minoriteten själva blir medvetna om vad det innebär i praktiken att Ludvika kommun sedan ett halvt år tillbaka ingår i ett finskt förvaltningsområde, och syftet med enkäten har kanske därför varit otydligt.

Vi kan ändå anse resultatet ge oss en bättre uppfattning om minoritetens behov och intressen i Ludvika kommun, och kan använda detta som verktyg i planeringen av framtida åtgärder inom kommunal service.

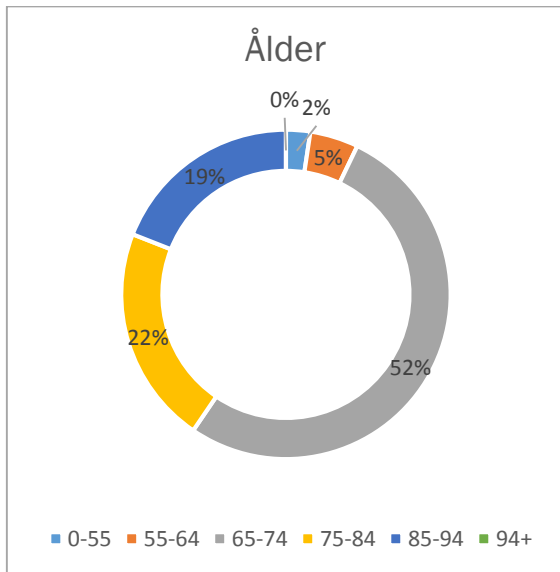
Av svaren framkommer tydligt att den finskspråkiga äldreomsorgen bör prioriteras. Med det sagt verkar det dock inte finnas någon konsensus bland respondenterna kring hur den finskspråkiga äldreomsorgen bör organiseras i framtiden. Att hälften av respondenterna svarar att de är beredda att flytta till annan del av kommunen för att få äldreomsorg på finska, är en tydlig indikator på vikten av finskspråkig service för den sverigefinska minoriteten i Ludvika kommun (40 % svarade "Vet ej", och enbart 10 % svarade "Nej" på frågan).

Finska är fortfarande ett mycket levande språk i kommunen och respondenterna sätter stort värde på att bli bemötta på finska. Baserad på svaren, verkar respondenterna koppla det finska språket i äldreomsorgen med trygghet. Det räcker inte heller att erbjuda finskspråkigt kulturutbud på de befintliga boenden, utan även personalen förväntas kunna prata finska. Resultatet visar även ett tydligt behov för att kunna kommunicera om sin hälsa på sitt modersmål; läkaren och sjuksköterskorna ska helst vara finskspråkiga. Tryggheten handlar även om att bygga upp en gemenskap där de finstalande brukarna kan samlas kring gemensamma kulturaktiviteter eller mer allmänt formulerat; där de har tillgång till finsk kultur och sitt modersmål.

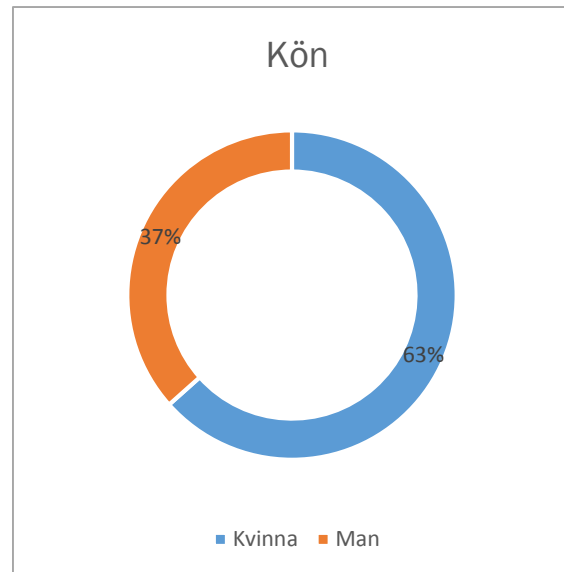


BILAGA 1

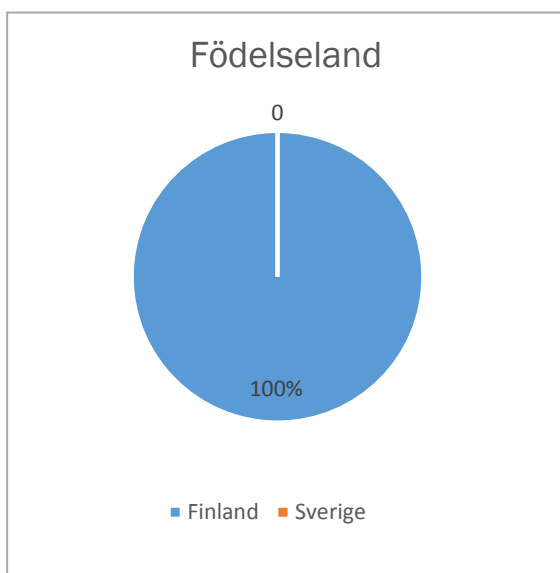
Statistik, bakgrundsinformation



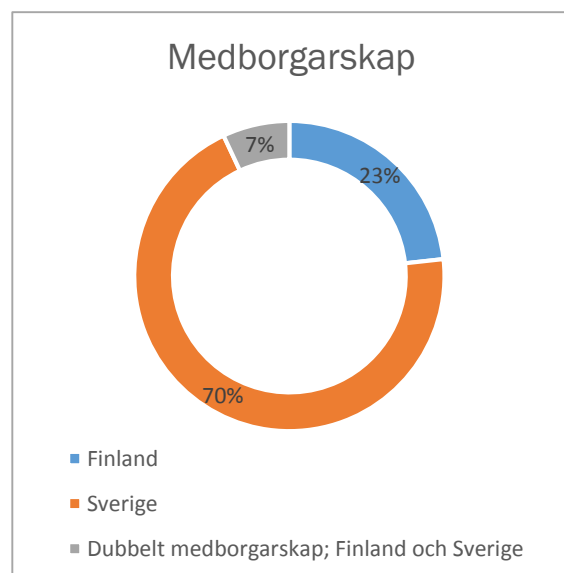
1 Din ålder?



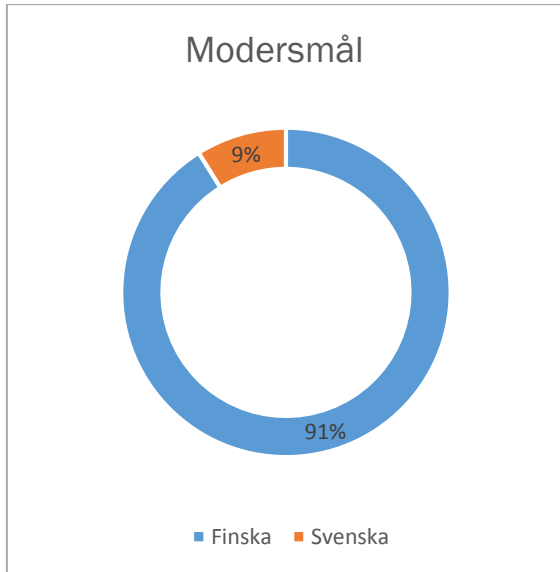
2 Ditt kön?



3. Ditt födelseland?



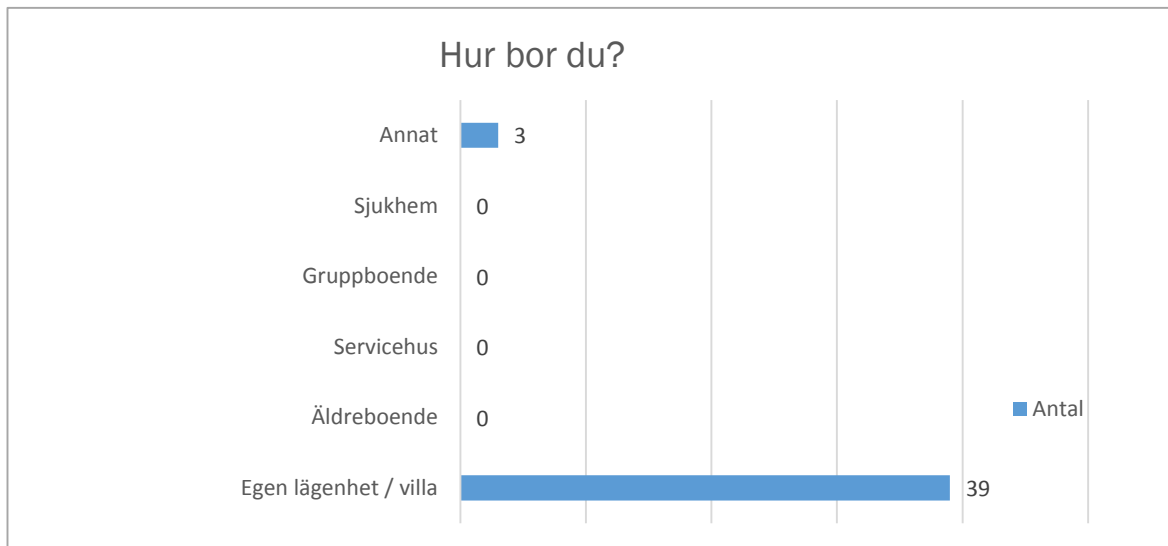
4. Ditt medborgarskap?



5. Ditt modersmål



6. Använder du finska?



7. Hur bor du?



BILAGA 2

KARTLÄGGNING OM FINSKSPRÅKIG ÄLDREOMSORG I LUDVIKA KOMMUN

Ludvika kommun ingår sedan den 1e februari 2015 till förvaltningsområdet för det finska språket. Det innebär ett förstärkt skydd för det finska språket, och bland annat att kommuninvånarna har rätt att få äldreomsorg helt eller delvis på finska.

§ 18 En kommun i ett förvaltningsområde ska erbjuda den som begär det möjlighet att få hela eller delar av den service och omvårdnad som erbjuds inom ramen för äldreomsorgen av personal som behärskar finska, meänkieli respektive samiska

(Lagen om nationella minoriteter och minoritetsspråk)

Syftet med kartläggningen är att ta reda på vilka önskemål eller behov den sverigefinska minoriteten i Ludvika kommun har. Det är viktigt att kommunal service motsvarar även den sverigefinska minoritetens behov och önskemål, och av denna anledning kommer resultatet från kartläggningen att användas i utvecklingen av äldreomsorgen i Ludvika kommun.

Ditt deltagande är frivilligt och sker anonymt.

Om du har några som helst frågor om undersökningen eller andra funderingar är du välkommen att kontakta Ludvika kommuns projektledare för finskt förvaltningsområde, Suvi Hänninen, tel. 0240-860 96, epost: suvi.hanninen@ludvika.se



Ålder?

- 55
- 55-64
- 65-74
- 75-84
- 85-94
- 94+

Kön?

- Kvinna
- Man
- Vill ej ange

Var i Ludvika bor du?

- Centrum
- Grängesberg
- Fredriksberg
- Saxdalen
- Sunnansjö
- Nyhammar
- Grangärde
- Annat, var? (frivilligt)

Födelseland?

- Finland
- Sverige
- Annat



Medborgarskap?

- Finland
- Sverige
- Dubbelt medborgarskap; Finland och Sverige
- Annat

Ditt modersmål?

- Finska
- Svenska
- Annat

Använder du finska?

- Ja
- Nej

Om du svarade "Ja", hur ofta använder du finska?

- Dagligen
- Varje vecka
- Varje månad
- Några gånger om året
- Mycket sällan

Om du svarade "Nej", av vilken anledning pratar du inte finska?

- Jag vill inte
- Jag kan inte finska
- Jag har ingen möjlighet att prata finska



I vilka sammanhang använder du finska?

- Hemma
- Med släktingar, vänner eller bekanta
- I föreningslivet
- I andra sammanhang, var?

Använder du tolk?

- Ja
- Nej

Är du nöjd med kommunens tolktjänster?

- Ja
- Jag har inte använt tjänsten
- Nej, av vilken anledning?

Om du är född i Finland; planerar du att återvända till Finland någon dag?

- Ja
- Nej
- Svårt att säga

Om du är född i Finland; hur många år har du sammanlagt bott i Sverige?

Hur bor du?

- Egen lägenhet/villa
- Äldreboende
- Servicehus
- Gruppboende
- Sjukhem
- Annat



Är du anhörigställd eller personlig assistent för någon?

- Ja
- Nej

Besväras du av ensamhet?

- Ja, ofta
- Ja, men inte så ofta
- Nej

Får du stöd av kommunen sedan tidigare?

Personlig assistans

- Städhjälp
- Matdistribution
- Trygghetslarm
- Dagvård
- Väntjänst
- Avlastningsplats
- Färdtjänst
- Socialbidrag
- Anhörigstöd
- Jag får inget stöd
- Något annat, vad?

Skulle du vilja ha hjälp med ovanstående på finska?

- Ja
- Spelar ingen roll
- Nej



Har du eller någon av dina anhöriga behov eller intresse för finskspråkig äldreomsorg nu eller i framtiden? (du kan välja fler alternativ)

- Ja, jag själv
- Ja, en eller flera anhöriga
- Jag skulle vilja flytta till ett finskspråkigt äldreboende/servicehus redan idag
- Inte just nu, men ganska säkert i framtiden
- Inget behov eller intresse

Om du svarade att du inte var intresserad av finskspråkig äldreomsorg - vad är orsaken till detta?

Om du svarade att du skulle vilja få äldreomsorg på finska, vilka av följande alternativ skulle vara av intresse för dig?

- Äldreboende för endast finskspråkiga
- En eller flera finska avdelningar i ett svenskt äldreboende
- Helt tvåspråkig avdelning på ett äldreboende
- Hemtjänst på finska
- Dagverksamhet på finska
- Finskspråkig biståndshandläggare
- Finskspråkig demensavdelning
- Annan finskspråkig service, vad?

Om du svarade att du skulle vara intresserad av äldreomsorg på finska, vilka är de viktigaste orsakerna till detta?

- Jag skulle känna mig tryggare
- Gemenskap med andra med samma kulturella bakgrund
- Jag gör mig lättare förstådd/jag förstår bättre vad andra boende säger
- Personalen förstår mina behov bättre
- Tillgång till finsk kultur är viktigt för mig
- Hemkänsla
- Där känner jag mig inte utanför/avvikande
- Om jag skulle drabbas av demenssjukdom behöver jag omvårdnad på finska
- Annat, vad?



Om du svarade att du skulle vara intresserad av äldreomsorg på finska, vilka är de viktigaste orsakerna till detta?

- Jag skulle känna mig tryggare
- Gemenskap med andra med samma kulturella bakgrund
- Jag gör mig lättare förstådd/jag förstår bättre vad andra boende säger
- Personalen förstår mina behov bättre
- Tillgång till finsk kultur är viktigt för mig
- Hemkänsla
- Där känner jag mig inte utanför/avvikande
- Om jag skulle drabbas av demenssjukdom behöver jag omvårdnad på finska
- Annat, vad?

Var i Ludvika skulle du helst vilja att det fanns finskspråkig äldrevård? (Kryssa för högst två alternativ)

- Biskopsgården
- Granliden
- Milan
- Kvarngatan
- Skogen
- Solgårde
- Solsidan
- Säfsgården
- Ängsgården

Skulle du vara beredd att flytta till annan del av Ludvika för att få vård på finska?

- Ja
- Nej
- Vet ej



Om du väljer att stanna i din nuvarande bostad och har behov av hjälp – vill du då ha hjälp av svensk- eller finsktalande personal?

- Svensktalande
- Finsktalande
- Spelar ingen roll

Hur ska ett finskt äldreboende vara? Vad av följande är viktigast, respektive minst viktigt, för dig? (rangordna så att 1= viktigast, 2= näst viktigast..., 5= Inte viktigt alls)

	1	2	3	4	5
Finskspråkig personal	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Finska maträtter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Finska högtider (självständighetsdagen, valborg, morsdag, osv.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Finskspråkig litteratur, tidningar, TV och radio	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Finskspråkiga dagaktiviteter, t.ex. allsång	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Annat, vad?					

Hur viktigt är det att det finns tillgång till följande kulturutbud på ett äldreboende? (Rangordna så att 1= viktigast, 2= näst viktigast, ..., 5= inte alls viktigt)

	1	2	3	4	5
Finsk musik	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Finsk film	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Finska tidningar/böcker	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Finskspråkig underhållning (teater, dans, sång, osv.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Finskspråkiga TV-kanaler	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gudstjänst på finska	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Annat, vad?					



Utöver äldreomsorg, vilken annan typ av finskspråkig verksamhet skulle du vilja ha för de äldre i Ludvika kommun?

Kan du tänka dig att hjälpa andra finländare – t.ex. i form av väntjänst?

- Ja
- Nej
- Kanske

Besöker du någon av kommunens dagcentraler?

- Ja, varje vecka
- Ja, varje månad
- Ja, några gånger om året
- Mycket sällan
- Nej, aldrig

Skulle du besöka dagcentralerna oftare om de erbjöd service på finska?

- Ja
- Nej
- Vet ej

Deltar du i föreningslivet?

- Ja, finsktalande föreningsliv
- Ja, svensktalande föreningsliv
- Nej



**Hur viktigt är det att följande personalgrupper på ett äldreboende kan finska?
(Rangordna så att 1= viktigast, 2= näst viktigast, ..., 5= Inte alls viktigt)**

	1	2	3	4	5
Vårdbiträden/undersköterska	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sjuksköterska	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Läkare	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sjukgymnast	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Arbetsterapeut	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Enhetschefen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kökspersonal	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vaktmästare	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Annat yrke, vilket?

Hälso- och sjukvård är Landstingets ansvar. Får du tillräcklig information om deras verksamhet?

- Ja
 Nej

Om du svarade nej, hur vill du ha informationen?

- Skriftligt
 Muntligt
 På finska
 På svenska



Andra synpunkter kring äldreomsorgen?

Vill du få information om sverigefinska kulturhändelser i närregionen eller veta hur vårt arbete med det finska förvaltningsområdet utvecklas? Beställ vårt finskspråkiga nyhetsbrev genom att mejla din mejladress till suvi.hanninen@ludvika.se. Nyhetsbrevet skickas ut ca.4 gånger om året.

Vid frågor om förvaltningsområdesarbetet, kontakta;

Suvi Hänninen, projektledare för finskt förvaltningsområde Ludvika kommun Stöd- och styrningsförvaltningen

suvi.hanninen@ludvika.se 0240-860 96, internt 760 96 Växel: 0240-860 00 Besöksadress: Dan Anderssons gata 1 www.ludvika.se/finsktomrade